



AVIS AUX HABITANTS

Madame, Monsieur,

Par la présente, il est porté à votre connaissance que l'Administration des Ponts & Chaussées va procéder aux travaux de réfection de la rue Principale (N33) à la hauteur du cimetière à Tétange, à partir

du lundi, 13 mai 2019, de 06h00,
au mercredi, 29 mai 2019, à 17h00.

Ceci est dû aux fortes dégradations qui ont été constatées au cours des derniers mois.

A ces fins, le tronçon concerné entre le parking du supermarché et la rue Neuve est barré à toute circulation. La déviation du trafic transitoire se fera via le poteau de Kayl.

La déviation locale se fera en double sens via la rue Thomas Byrne, la rue Pierre Schiltz et la rue du Faubourg.



En vous remerciant d'avance de votre compréhension, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

John Lorent
bourgmestre

Viviane Petry
échevine

Marcel Humbert
échevin



Mitteilung

Sehr geehrte Damen und Herren,

Andurch teilen wir Ihnen mit, dass die Strassenbauverwaltung (P&Ch) Arbeiten in der rue Principale (N33) in Tetingen, das Teilstück ab der rue Neuve bis zur Ausfahrt des Einkaufszentrums, ausführt.

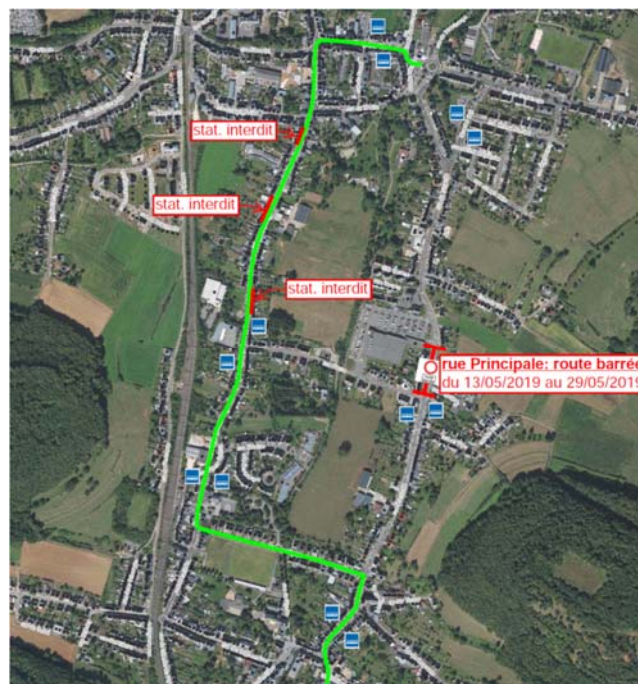
Während den Bauarbeiten ist die rue Principale auf besagtem Teilstück für jeglichen Verkehr gesperrt, und dies ab,

Montag, den 13. Mai 2019, 06h00,

bis Mittwoch, den 29. Mai 2019, 17h00.

Eine grossräumige Umleitung erfolgt über den « Poteau de Kayl ».

Innerorts erfolgt die Umleitung in beiden Richtungen über die rue Thomas Byrne, die rue Pierre Schiltz und die rue du Faubourg.



Hochachtungsvoll,

John Lorent
Bürgermeister

Viviane Petry
Schöffin

Marcel Humbert
Schöffe